

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Viernes, 13 de Octubre de 1899

Año XXVIII. Núm. 7.982

## La República del Transvaal

La historia del Transvaal, donde no hay guerra todavía, pero que según los augurios de la prensa universal, está próxima á estallar, es una historia reciente, de ayer como quien dice.

En 1806 el gran Napoleón abandonó la Colonia del Cabo, que á fines del siglo XVII habían fundado los holandeses, y apenas retirada de aquel territorio la bandera francesa, Inglaterra, aprovechando la turbación del país y obrando con su mala fé tradicional, se apoderó á rta y audazmente de la Colonia; pero los holandeses no se conformaron con la nueva disminución, y en masa abandonaron el país, corriendo hácia el noroeste; entonces fundaron la Colonia de Natal, que mas tarde había de caer también en poder de la «pérfida Albión».

Huyendo también esta vez del yugo británico—que según parece no se acomoda con el genio de los holandeses,—los perseguidos colonos se internaron aún mas en el continente africano, no parando en esta ocasión hasta establecerse en las mismas orillas del Vaal. Ellos no llevaban mas ambición sino la de que se les dejara libremente cultivar el suelo, y sin embargo, tanta fué la perseverancia de su trabajo y tanto el arraigo que tomaron en el país, adquiriendo pronto un gran ascendiente sobre los indígenas, que á los pocos años de su establecimiento en aquellas regiones nacían los dos pequeños, pero fuertes Estados de Orange y del Transvaal, el primero mas hácia el sud del citado río. Tan rápido fué su florecimiento, que por el convenio de Sand River, 1852, Inglaterra reconoció la independencia de la República de Orange, y si no hizo entonces lo mismo con la del Transvaal, fué naturalmente con su cuenta y razon. Pensó sin duda Inglaterra que con aquel acto, que ella seguramente estimaría muy generoso, tendría ganada para siempre la voluntad de la República de Orange y que, ayudada por ella, podría cuando le pluguiera quedarse con la colonia transvaliana, que tenía mas cerca, con la siniestra intención—sin duda de quedarse luego mas fácilmente con todo lo demás. Por lo que vamos viendo, si acaso pensó esto alguna vez, á Inglaterra le han salido muy mal los planes, pues en cuantas ocasiones ha habido para ello, Orange ha tenido á gábia demostrar su comuñidad de origen y de sentimientos con la República del Transvaal.

La naciente República ha tenido que sostener varias veces sangrientas luchas con los cafres de las tribus fronterizas, siendo de notar que los ingleses han ayudado siempre á los salvajes contra los civilizados y civilizadores boers. Por esto y por lo de antes, ya se supondrá el entrañable cariño que

los habitantes del Transvaal han de sentir hoy por los súbditos de la Reina Victoria.

En 1876, por cuestion de límites, estalló una de estas guerras entre el Transvaal y una salvaje tribu fronteriza, en cuya guerra quedaron vencedores los boers, á pesar de que entonces estaba aún el país muy despoblado y era mucha su pobreza. Pues, aprovechando estas circunstancias y creyendo fundamente que esa lucha había dejado extenuante el país, el Gobierno de Londres envió á Pretoria un representante suyo con la misión de anexionar el Transvaal á la Colonia del Cabo, pensando que no había allí mas que hacer sino cumplir las formalidades legales del caso. Pero aquí precisamente está el origen del tremendo fracaso militar que las armas de Inglaterra sufrieron en el Transvaal el año de 1881.

Los boers empezaron por entrar en negociaciones con el Gobierno de la Reina, á fin de que rectificara sus intenciones y reconociese la independencia del Transvaal; pero estas negociaciones no dieron ningún resultado, si no es el de exasperar mas aún los ánimos de los boers, quienes al fin decidieron oponer la fuerza de las armas á la desmedida ambición británica, habiendo acordado antes que si la suerte les era adversa, abandonarían el país incendiando de paso todas las poblaciones y corriéndose hácia el norte, donde buscarían territorio á propósito para establecerse.

Pero la fortuna vino en ayuda de su valor y de su patriotismo, y ya que en los primeros choques quedaron destrozados ó prisioneros los regimientos británicos, cuya bandera sólo presencié en aquella campaña una derrota después de otra derrota, hasta que el 23 de marzo de 1881 firmóse el tratado de paz en que por Inglaterra se garantiza á la República del Transvaal su absoluta independencia. Entonces fué Krüger elegido presidente de la República, pues él, junto con el general Joubert, había dirigido las preliminares negociaciones de arreglo, que tan escaso éxito tuvieron, y él también dirigió después la victoriosa campaña contra Inglaterra, en la que se vió luchar y vencer al fin á un pueblo muy pequeño contra un pueblo muy grande.

Desde entonces no han dejado los ingleses de intrigar en el Transvaal con el sano propósito de determinar un conflicto cualquiera que pudiese favorecerles en su desmedrada ambición á la par que les indemnizara de los tremendos desastres sufridos por sus armas en 1881. No tienen en verdad otro origen ni otros móviles, hechos muy recientes y que todo el mundo conoce, como la fracasada expedición Jameson, y como la tremenda querrela cuyo desarrollo estamos presenciando hoy y cuyo desenlace nadie puede adivinar.

## SERVICIO MILITAR

### LA REBAJA DEL CUPO

Sobre este interesante asunto dá «La Epoca» las siguientes explicaciones:

«Debe tenerse en cuenta que para señalar los cupos anuales de reclutas llamados á las armas se atiende ante todo el número de soldados que, por cumplir los tres años de servicio activo, pasan á la reserva activa, y también al de aquellos que, por tener completa la instrucción, pueden ser licenciados; según autoriza el artículo 4.º de la ley de reclutamiento en el tercer año de servicio».

Así se obtiene el total de bajas que es preciso reemplazar llamando á otros tantos reclutas. Pero este llamamiento siempre se hace extensivo á mayor cifra por las razones siguientes:

Supongamos que el total de bajas que ha de ser cubierto asciende á 30.000. Si se ordenase solo la incorporación de 30.000 reclutas, resultaría que, como de ellos redimiríanse á metálico, cuando menos, cinco ó seis mil, y que otros dos ó tres mil dejarían tal vez de presentarse, ó al hacerlo aparecerían, por errores de las comisiones mixtas, ciertos de talla ó inútiles, ó serían bajas mas adelante por tener recurso pendiente, los 30.000 consabidos se quedarían en 20.000 escasos. Por eso se piden siempre de diez á quince mil quintos mas que el número de bajas; para que en realidad, después de las corrientes é inevitables reducciones puedan arrojar el total preciso.

Conviene, además, que queden algunos como excedentes, los cuales reciben desde luego licencia limitada y vuelven á sus hogares, para ir cubriendo las bajas naturales que ocurren en los cuerpos; pues si bien á esto se hallan obligados todos los excedentes de cupo durante dos años, se procura evitar el llamamiento de los que no fueron incluidos en la cifra anual de cupo, evitándose así mayores trastornos á las familias.

En la actualidad se han presentado además algunas dificultades por el diferente criterio con que se interpretó la ley de reclutamiento que aparece en condicion con el real decreto de 7 enero último. Según éste, los mozos sujetos á revisiones que cesan en el goce de la excepcion que disfrutaban, deben cubrir plaza por el cupo de su reemplazo, licenciándose en su consecuencia aquel otro mozo que hubo de ir á filas á causa de dicha excepcion. Si esto se cumple, como entre los llamados ahora hay algunos miles procedentes de revisiones, su incorporación producirá el licenciamiento de otros tantos de reemplazos anteriores, y esa cifra habrá que descontar de la señalada para cubrir bajas.

El ministerio de la Guerra, que no está conforme con semejante criterio, elevó hace tiempo una consulta al Con-

sejo de Estado en pleno, y según la resolución definitiva que se adopte, así será preciso ó no contar dentro del cupo á los procedentes de revisiones.

Pero de todas maneras es muy probable que la cifra del cupo sufra la reducción que se anuncia.»

## EL ALCALDE DE BARCELONA y el pago de contribucion industrial

También dá «La Epoca» explicaciones sobre este grave asunto. Dice así:

Varios periódicos comentan la actitud del alcalde de Barcelona, Sr. Robert, en la cuestion de los embargos; pero hay mucho de erróneo y no poco de exagerado en lo que acerca de este asunto se dice por los diarios de oposición.

Desde luego no dará lugar esta cuestion ni podría darla á desavenencias de ningún género en el seno del gabinete, como suponen algunos periódicos que llevan y traen á capricho los nombres de los Sres. Durán y Bas y Villaverde. Se trata exclusivamente de una cuestion legal, y en el gobierno no puede haber ni hay mas que un criterio: que se cumpla la ley, respetándose los derechos de todos, así los de la Hacienda como los de los particulares.

El alcalde de Barcelona funda su actitud, según parece, en lo siguiente:

El delegado dijo de oficio á la alcaldía que debía autorizar la entrada de los agentes ejecutivos, y la alcaldía ha contestado que no podía hacerlo como se le pedía, pues en el art. 9.º del real decreto de 12 de mayo de 1888, aprobando la instrucción para el procedimiento contra deudores á la Hacienda, se dispone que «para entrar en el domicilio de los deudores, si éstos se niegan á facilitarlos y á firmar el requerimiento que al efecto se les haga, solicitará (el agente ejecutivo) autorización del alcalde, y si este no la otorgare, del juez municipal».

En el expediente que se ha remitido al alcalde de Barcelona acerca de este asunto parece no se ha cumplido el requisito indicado, según dicen de la ciudad mencionada, y por tanto, el alcalde no puede decir en la forma que el delegado exige la entrada en el domicilio de los contribuyentes.

El Dr. Robert ha enviado al delegado una comunicacion para pedirle la lista de los industriales morosos á quienes se haya requerido en debida forma para entrar en sus casas.

Parece que antes se acostumbraba á poner en práctica el procedimiento solicitado ahora por la Hacienda; pero el alcalde de Barcelona ha opuesto á esa costumbre las disposiciones legales, y por virtud de ellas, la hora de la intervencion del alcalde en el conflicto entre la Hacienda y los gremios no ha llegado todavía. Cuando el alcalde sepa cuáles son los contribuyentes que cierran las puertas de sus establecimientos á los agentes, autorizará á es-



tos para lo que desea el delegado de Hacienda.

Como los anteriores alcaldes seguian otro criterio, el delegado de Hacienda considera, sin duda, que aquella autoridad no lo secunda con eficacia. Y claro es que entre tanto se dilata la ejecucion de los morosos.

## LO DEL TRANSVAAL

Paris 10.

En los círculos políticos de esta capital son muchos los que se preguntan qué misterio envuelve la cuestion del Transvaal para que Inglaterra se retrarde tanto en declarar la guerra á las Repúblicas subafricanas, mientras no deja de enviar tropas y efectos de combate á la colonia del Cabo y de hacer preparativos llamando á las reservas y armándose hasta los dientes, sin que los gobiernos de Pretoria y Blemfoteim hayan aprovechado todo este tiempo para atacar las posesiones inglesas y dificultar sus planes abriendo antes los boers la campaña.

Mientras esto ocurre sin que se encuentre una explicacion satisfactoria para comprender tal estado de cosas, los jingoes ingleses, entre los que figuran la mayoría de los periódicos, acentúan sus entusiasmos patrioteros, hacen como que desprecian á los boers, juzgándolos como enemigos sin importancia, y alguno de dichos periódicos, como la «Gaceta de Wetminster», haciendo caso omiso del lenguaje belicoso de sus colegas, cree que todavía es posible que tengan un éxito satisfactorio las negociaciones entabladas para el mantenimiento de la paz.

Mientras no hablen las armas ó la diplomacia inglesa no dé otras explicaciones, hay motivos para creer que hay en todo ello un misterio que el tiempo aclarará.

### SIN CONTESTACION

Un telegrama de Pretoria da cuenta de que no se ha recibido aún contestacion de Inglaterra al ultimatum del Transvaal.

La opinion, tanto en aquel país como en Orange, se muestra indignada por el despreciativo silencio del gobierno inglés y por la movilizacion de tropas, así como por el llamamiento de las reservas, y se halla dispuesta á romper las hostilidades sin más espera ni miramientos.

Esto mismo se viene diciendo hace dias y se continuará diciendo aún, según es de creer, algún tiempo.

### CONTRA LA GUERRA

La «Union Liberal» de Londres ha celebrado una reunion, en la que se ha aprobado una proposicion contra la guerra con el Transvaal, diciendo que no tiene justificacion alguna.

### MÁS DEL TRANSVAAL

De Londres comunican que el presidente Krüger ha declarado que considera grave la situacion del Transvaal, pero que tiene esperanza en Dios por lo justo de la causa que defiende.

Se ha dicho que existen negociaciones con los Estados Unidos para que tomen parte en el litigio pendiente entre Inglaterra y el Transvaal.

Los boers están poseídos de grandísima indignacion porque no se ponen en movimiento de guerra 15.000 hombres que están dispuestos á todo con tal de defender la independencia de su territorio.

### ALEMANIA AUSTRIA Y EL TRANSVAAL

Dicen de Viena que al regresar para Berlin el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania se detuvo en Viena dos dias, celebrando una extensa entrevista con el ministro de Negocios Extranjeros, Sr. Galouchowsky.

Se dice que ambos se pusieron de acuerdo en lo relativo á la cuestion del Transvaal.

Sebre lo que pueda ser lo convenido se guarda extraordinaria reserva.

### UN BOHEMIO FILÁNTRORO Y GUERRERO

Un rico industrial de Bohemia ha publicado grandes anuncios pidiendo hombres con destino al Transvaal para combatir contra la Gran Bretaña y en favor de los boers.

Todos los voluntarios, desde el momento en que sean filiados, disfrutaran haber y racion de etapa.

El equipo, armamento y manutencion de los dos batallones (900 plazas cada uno) correrán á cargo del industrial aludido, el cual depositará en sociedades de crédito, por anticipado, la cantidad suficiente para garantizar el sostenimiento de sus voluntarios durante un año.

En toda Austria reina extraordinario entusiasmo en favor de los boers.

Se temen manifestaciones populares en contra de Inglaterra.

## Los prisioneros españoles EN FILIPINAS

Madrid 9.

El Sr. Arajola, presidente del comité filipino de Madrid, participa á la prensa haber recibido una comunicacion oficial de su gobierno, en la que se le dice que ha cesado en el Archipiélago toda negociacion para el rescate de los prisioneros españoles, en virtud de haberse acordado en Consejo de ministros, á propuesta del presidente de la República, señor Aguinaldo, encomendar este asunto exclusivamente, con plenos y amplios poderes, á don Félix Agoncillo, plenipotenciario en Europa del gobierno de la naciente República.

Añade el Sr. Arajola que desea que las personas interesadas conozcan la verdadera situacion de las cosas, por lo que hace esta declaracion oficial, que quita todo fundamento á la especie propalada de que siguen las negociaciones en Manila.

La Junta de familias de los prisioneros de Filipinas ha dirigido una carta al representante de los Estados Unidos en Madrid, preguntándole si su gobierno se sentirá agraviado porque el gobierno español, á los solos efectos de la liberacion de tantos desgraciados, se entienda con Aguinaldo y llegue á convenir una indemnizacion en metálico.

El ministro de los Estados Unidos ha contestado con la siguiente carta:

«Legacion de los Estados Unidos en Madrid, 6 de octubre de 1899.—Exce-lentísima señora doña Josefa Candamo, presidenta de la Asociacion de familias de los prisioneros de Filipinas.

Muy señora mia y de todo mi mayor respeto: En contestacion á su atenta carta, fecha 2 de octubre, tengo el honor de manifestarle que, dada mi posicion cerca de la corte de España, carezco de atribuciones para responder á la pregunta que se digna hacerme.

El señor presidente del Consejo de ministros, D. Francisco Silveira, en su calidad de ministro de Estado, es la

única persona con quien puedo conferenciar sobre dicho asunto

D. V. A. S. S. Q. B. S. M.—Bellamy.

En vista de los términos en que está redactada esta contestacion, la junta directiva en pleno se constituirá en el domicilio del expresado señor ministro de los Estados Unidos, para hacerle entrega de un nuevo Mensaje, y luego remitirá otro á cada uno de los ministros y embajadores de las potencias acreditadas en Madrid para sus respectivos soberanos, incluyendo copia del anterior.

Al mismo tiempo se dirigirá la junta por carta á los principales periódicos de Europa, remitiéndoles copia de las comunicaciones dirigidas á los diferentes gobiernos, y pidiéndoles su cooperacion y apoyo.

## YANKIS Y TAGALOS

Madrid 10.—De Nueva York dan pormenores de un combate librado, según noticias, en Filipinas, entre yankis y tagalos.

Las tropas americanas exploradoras avanzaron por territorio defendido por los tagalos.

El cuarto regimiento de artillería y algunos buques americanos causaron con sus certeros tiros grandes destrozos á los tagalos.

\*\*\*

Londres 10.—Otro telegrama que ha recibido «The Daily Telegraph», dice que en el ataque de Cavite Viejo la columna principal de los americanos la componian 1.700 hombres al mando del general Aliwalk.

Otra columna menos numerosa partió mas tarde de Bncayán en direccion de Cavite y Noveleta.

Los filipinos, fuertes en una trinchera en campo abierto y con un solo cañon, se defendieron con gran denuedo y bizarría, matando á dos oficiales, hiriendo á otro y á nueve soldados, todos de gravedad.

La accion fué empeñada y sangrienta.

Los tagalos por fin y al cabo de tres horas de combate se retiraron, siendo perseguidos.

Al mismo tiempo un batallon de infanteria de Marina auxiliado por otro, avanzaron en seguimiento de los filipinos mas allá de Cavite, batiendo á éstos en unas posiciones que hallaron abandonadas y en las cuales se hicieron fuertes y de los que fueron rechazados.

Los yankis tuvieron dos muertos.

Los tagalos experimentaron grandes pérdidas.

Los buques de guerra se apoderaron de Noveleta desembarcando fuerzas numerosas.

Después las fuerzas al mando del general Aliwalk, se apoderaron también de San Nicolas y siguen su movimiento de avance hacia Benalahato, S. Francisco y Santa Cruz.

## Movimiento del Puerto

Entrados el 11

De Alcutia, pailebot «Luisito», patron Sebastian Cabot, con 5 tripulantes y efectos.

Idem el 12

De Barcelona, pailebot «S. Rafael», patron Pedro Bellot, con 6 tripulantes y efectos.

Despachados el 13

Para Alcutia, pailebot «Luisito», patron S. Masot, con 4 tripulantes y habas.

## LO QUE NECESITAN los niños

En nuestras series de artículos médicos hemos tratado de exponer con claridad que cuando los niños crecen débiles y desmedrados, más que de medicinas necesitan de elementos de nutrición. En la Emulsión Scott, de aceite puro de hígado de bacalao, tenemos la base de este elemento soberano en su más perfecta forma, además de sus propiedades curativas que siempre se encuentran en el verdadero aceite de hígado de bacalao. Es difícil imaginar que la hermosa niña cuya fotografía aquí reproducimos, estuviese tan débil como manifiesta la carta que va á continuación.



Muy Sr. mio: Tengo el placer de manifestarle que siendo padre de cuatro hijos (dos varones y dos hembras), he tenido ocasion de experimentar en ellos, con el mejor éxito, su celebrada Emulsión Scott de aceite puro de hígado de bacalao, pudiéndole asegurar que sus efectos tónico-reconstituyentes son infalibles. La menor de mis hijas, Carmen, que se crió con biberón, debida sin duda á su defectuoso sistema de lactancia, creció sumamente lemedrada y raquítica, tanto que á los veinte meses de edad no caminaba aún, tal era su estado anémico y menguado desarrollo. Temiendo peores resultados, administré la Emulsión Scott, de la que sólo usó dos frascos, logrando con ellos restablecerla y reconstruirla á tal punto de robustez y de gordura que está desconocida, como puede V. apreciar por el retrato que le adjunto.

Autorizándole para que haga de esta carta el uso que crea conveniente, se ofrece de V. atto. S. S. q. b. s. m. ANGEL GONZÁLEZ.

Una de las principales ventajas de la Emulsión Scott, es la de presentar el aceite de hígado de bacalao en forma perfectamente agradable al paladar, combinado además con los hipofosfitos de cal y sosa y la glicerina, cuyos factores de nutrición contribuyen cada uno de por sí al desarrollo orgánico, llevan á los nervios corrientes de energia, proporcionan material para la formación de huesos sanos, favorecen la digestión y fortalecen el cerebro. La glicerina evita la fermentación y facilita de otra manera la absorción del aceite. La invención de la Emulsión Scott es un triunfo de la ciencia reconocido por toda la profesión médica; pero solamente con la verdadera emulsión Scott se pueden obtener los resultados deseados.

## Cotizacion oficial

Madrid, 12	4
4 por cien 0 interior.....	64 65
Idem Exterior.....	70 25
Idem Amortizable.....	71 90
Billetes Hip. Cuba 86.....	71 15
Idem id. del 90.....	68 35
Acciones Banco España.....	423 00
Comp. Arrend. Tabacos.....	349 00
Aduanas.....	00 00
Filipinas.....	00 00
Paris á la vista.....	27 50 á 28 00
Londres á la vista.....	00 00 á 00 00
Idem á 60 dias vista.....	00 00 á 00 00
Idem á 90 id. id.....	00 00 á 00 00

## ASUNTOS DEL DIA

Hoy lo mas interesante es el conflicto promovido por el alcalde de Barcelona. El gobierno trata de quitarle importancia, y la prensa ministerial dá explicaciones que atenúan la gravedad del caso, reduciéndolo á diferencias de interpretación de un texto legal entre aquella autoridad y el delegado de Hacienda.

Peró, ni en Barcelona, ni en Madrid, se considera así la cuestion, y bien lo dá á entender la prensa de ambas capitales. En Barcelona, aunque también hay censuras para el Dr. Robert, los periódicos regionalistas lo ponen á las nubes y lo impulsan á que haga frente á las exigencias del gobierno defendiendo á los catalanes.

En Madrid, por el contrario, casi toda la prensa arremete airada contra el alcalde barcelonés, y critica duramente al gobierno porque aún no lo ha destituido. Hay que notar que los periódicos avanzados son los que mas se distinguen en este sentido.

\*\*\*

Todo esto es muy lastimoso, porque prueba el desquiciamiento cada dia ma-



yor de todos los elementos que debieran contribuir con su union estrecha, y su abnegacion patriótica, á esta desgracia de España, á la cual dañan mas sus propios hijos que los enemigos de fuera.

## Gacetilla

A las diez y media de la mañana de ayer, llegó á Palma, procedente de Ibiza, el Ilmo. Sr. Obispo de Sion, habiéndole hecho un brillante recibimiento.

La prensa palmesana publica artículos encomiásticos referentes á las cualidades que adornan á dicho Prelado, el que permanecerá en la capital de la provincia hasta el lunes próximo en que volverá á continuar sus tareas apostólicas en la pequeña balnear, su país natal.

Según los datos telegrafados al ministerio de la Guerra, en virtud de la consulta de éste, el número de soldados declarados útiles en la revision del año actual, procedentes de los reemplazos de 1896-97 y 98, es de 1.787 mozos disponibles.

La Corporacion municipal ha celebrado hoy la sesion ordinaria correspondiente al miércoles último, la cual no tuvo lugar por no haberse reunido número reglamentario de concejales.

Se han recibido fondos para pagar el primer trimestre á las clases pasivas del Magisterio residentes en esta isla, y á los maestros de las escuelas públicas de Ciudadela.

Para los de las escuelas de Alayor, Mahon y Mercadal, solo ha venido parte del contingente de dicho trimestre.

La marina británica contará en breve con un nuevo buque de combate de primera clase, pues acaba de ser botado al agua en Portsmouth el acorazado «London» («Londres»), el cual desplaza 15.000 toneladas. El costo de dicho buque, comprendido el armamento, será de un poco mas de un millon de libras esterlinas.

El domingo próximo festividad de la Pureza de Nra. Señora, en la parroquia iglesia de Sta. María tendrán lugar los anuales cultos que el colegio de señoritas de la Inmaculada Concepcion, á cargo de las profesoras D.<sup>a</sup> Margarita y D.<sup>a</sup> Teresa Orfila, dedica á su excelsa Titular en testimonio público de agradecimiento por los beneficios recibidos.

A las ocho, Misa de Comunión general en la que recibirán por primera vez el Pan de los Angeles algunas de las educandas del mismo colegio. A las diez Misa solemne, ocupando la Sagrada Cátedra el Rvdo. Sr. D. Ambrosio Carabó Pbro., Cura-Ecónomo de San Francisco. Terminada la Misa se cantará una solemne Salve.

El próximo domingo es esperada la Sala de Magistrados de esta Audiencia para ver y fallar las causas incoadas durante este cuatrimestre en el Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia de este partido.

«The Times», de Londres, publica, en uno de sus últimos números, un interesante artículo respecto á la laudable cuán cristiana costumbre que existe en Inglaterra de hacer cuantiosos legados para fines benéficos, religiosos y de enseñanza. Según un estado que acompaña dicho artículo, en los ocho años 1891-98, ciento cincuenta señoras

legaron, para fines caritativos, dos millones, seiscientos noventa y seis mil trescientas cincuenta y una libras esterlinas, ó sea el 25 3/4 por ciento de toda su fortuna, que era de libras 10.479.183.

Durante el mismo período, 316 hombres legaron, para iguales fines, siete millones cuatrocientas veinte y tres mil trescientas veinte y tres libras esterlinas, que representan el 11 3/4 por ciento de toda la fortuna que dejaron, la cual ascendía á libras 65.489.722.

En relacion al dictamen emitido por la Comision de Beneficencia, favorable al informe que le remitió el Ayuntamiento en la sesion última, el Ayuntamiento en sesion de hoy ha acordado suprimir la plaza de oficial tercero de la Secretaria, encargado de la contabilidad, que venia desempeñando D. José Ebert, nombrando á éste Oficial secretario de la Comision de Beneficencia, vacante por renuncia del que la servia.

Con motivo de no estar montado todavía el altar mayor en construccion de la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, en la que se venera á la incomparable Sta. Teresa de Jesús, se han suprimido por este año las Cuarenta Horas que se acostumbra celebrar en dicha iglesia en los días que preceden á la festividad de la Doctora de Avila, y que correspondia celebrarse en los días de hoy, mañana y pasado mañana domingo, fecha de la indicada festividad.

Acaba de fallecer en Wakefield (Inglaterra) Mr. Joseph Shaw, comerciante en vinos, quien ha dejado una fortuna de 245.000 libras esterlinas, de las cuales ha legado 188.000 libras al Hospital Clayton de la indicada ciudad de Wakefield, distribuyendo el resto de 57.000 libras en otros legados benéficos.

## DE CIUADDELA

De «El Vigia Católico» de Ciudadela del miércoles último:

«Buque.—Sobre las cinco de la tarde del domingo último fondeó frente al faro de nuestro puerto el vapor francés «Ville de Cannes». Creemos que el haberse refugiado en nuestras costas obedió al mal cariz que en aquellas horas presentaba el horizonte, que, una vez despejado, abandonó el buque estas aguas.»

«En el mar.—Procedente de Barcelona el sábado último entró en nuestro puerto el pailabot «Nueva Estrella» con variado cargamento y algunos pasajeros. A pesar del buen tiempo en su travesía estuvo el velero á punto de tener un fracaso. Creemos no obstante, que se han dado, por quien corresponde, las órdenes oportunas para que otra vez se obre con mas prudencia.»

«Abuso.—Según referencias, ha poco que una familia de esta ciudad vióse precisada á retirar la ceca que tenia preparada con aceite, por haber resultado éste de peor calidad. Urge que se analice dicho artículo para bien de los compradores que lo pagan por bueno.»

«Moniatos.—Buena ha sido este año la cosecha de moniatos, habiéndose cogido según nos dicen en nuestro término, uno de trece libras y media y otro de diez y seis.»

Traducimos de «The Times»:

## Una reproduccion de Pompeya

Nuestro corresponsal de París nos escribe: «En medio de la incesante agitacion de los dos años últimos, que ha privado á todos los que escribimos para el público de dedicar nuestro tiempo y esfuerzos á cuestiones de arte, me he visto imposibilitado de ocuparme de aquellos proyectos, llenos de atractivos y de encanto, que han sido concebidos para hacer de la Exposicion Universal una brillante manifestacion del genio humano.

Una de las ideas capaces de cautivar mas á las personas que rinden culto á lo bello, es el proyecto del caballero Pesce, arquitecto de la Embajada Italiana en París. Dicho señor se propone reconstituir Pompeya—no la Pompeya de las ruinas familiares—sino la brillante ciudad, tal como existia antes de que el fuego del Vesubio la sepultase bajo sus cenizas. Este proyecto se ha estado elaborando durante los dos últimos años, y los nombres mas distinguidos de Francia, los hombres mas eminentes en todos los ramos del arte y de la ciencia, han prometido, sin titubear, su concurso al Sig. Pesce.

Hace poco tiempo se habló de otro proyecto que tenia por objeto reproducir las actuales ruinas de Pompeya, pero este proyecto marró por haberle faltado el calor y apoyo de los especialistas competentes, que con tanto ardor aceptaron la idea de la Pompeya viviente, como la llama el Sig. Pesce. Pompeya, indudablemente, un nombre mágico, una de esas palabras que se han apoderado de la imaginacion del mundo. Hasta en su estado actual cualquiera que ha tenido la dicha de visitar las ruinas de Pompeya se ha llevado de las mismas una impresion que nada puede borrar, y se vé continuamente aguijoneado por el deseo de volver á contemplar la desvanecida ciudad, que las escavaciones de los últimos tiempos han puesto, en parte, á nuestra vista. El proyecto del Sig. Pesce es casi la completa realizacion de semejante sueño. Gracias al mismo veremos restaurados la vida del foro, la arena, los gladiadores, el templo de Iris, el teatro que confina con el foro, las numerosas tiendas y baños públicos, y todas aquellas calles y plazas en donde estuvieron en otro tiempo concentrados la vida, la actividad, los placeres y la celebracion de los espectáculos públicos, que hicieron de esta ciudad del Mediterráneo uno de los sitios mas agradables de la península italiana. No es probable que en esta mágica evocacion se olvide ningún detalle, conocido por los arqueólogos, de la vida de Pompeya en el período anterior á la desaparicion de la antigua ciudad; y así el espectador al recorrer su recinto se hallará de repente en medio de aquella antigua vida que, sin semejante auxilio artificial, hubiera sido difícil evocar hasta á las imaginaciones mas vivas y eruditas. Numerosos actores con trajes de la época, rigurosamente exactos, darán á la ciudad la animacion de sus mejores días. El foro se hallará constantemente ocupado por una multitud moviente. La arena estará entregada al combate de los gladiadores. Las tiendas ofrecerán á la venta los mas variados productos. Los charlatanes y bufoneros pregonarán á grandes voces sus mercancías en medio de las calles. Las ruedas de los carros seguirán los profundos carriles producidos en el empedrado de las grandes vías. En el templo de Iris se celebrarán los misterios consagrados á dicha diosa. Oradores arengarán á la multitud congregada en las plazas públicas, y la ciudad entera, poblada de nuevo, surgirá, como por encanto, de las cenizas bajo las cuales fué sepultada en una de las catástrofes mas terribles que han presenciado los hombres.»

## BOLETÍN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Santos Eduardo rey, Gerardo abad y Colmán.

Santo de mañana.—Santos Calixto papa y mártir y Fortunata virgen y mártir.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Refugio en las Concepciones.

## Anuncios oficiales

### Batallon Artillería de Plaza

DE BALEARES

#### Depósito Reserva.—Revista Anual

Entrado en el periodo reglamentario para la revista anual, se recuerda á los individuos de la reserva activa y segunda reserva que hayan servido en Artillería y residan en esta ciudad y su distrito municipal, se presenten provistos de sus correspondientes pases á estas oficinas sitas calle Nueva núm. 5 los días laborables de nueve á una de la tarde del mes actual y Noviembre próximo con objeto de pasar dicha revista.—Mahon 12 Octubre 1899.—El Comandante primer Jefe accidental, Luis Ferrer.

## Telegramas

DE

### El Bien Público

(No se permite su reproduccion en esta Ciudad)

Madrid 12.

El Gobernador civil de Barcelona recibió ayer la dimision del Alcalde Sr. Robert.

El Sr. Dato ha nombrado inmediatamente sustituto, recayendo la eleccion en el Sr. D. José Mila y Pi.

Madrid 12.

Mañana dispondrá la «Gaceta» que se expidan licencias ilimitadas á los soldados de la quinta del 96 conforme vayan cumpliendo.

Madrid 12.

El Sr. Dato ha remitido al Sr. Villaverde el presupuesto de su departamento, en el que se hacen economías por valor de un millon de pesetas.

Madrid 13.

La familia Real ha salido de San Sebastián de regreso para Madrid, á cuya estacion llegará á las siete y cuarto.

Despidieron á SS. MM. y AA. las autoridades y bastante público, á pesar de la lluvia.

Barcelona 13.—4 t.

Con motivo de los apremios á los morosos, la mayoría de los establecimientos están cerrados, habiéndose concentrado la Guardia civil.

Las tropas se hallan acuarteladas y preparadas para salir al primer aviso que reciban.

Los estudiantes se han negado á asistir á las aulas, apedreando las ventanas de la Universidad.

Un pequeño grupo de estudiantes se ha dirigido á la calle de Lauria, en la que tiene establecidas sus oficinas el «Noticiero Universal», y con gran griteria y á pedradas han roto cristales y ocasionado algunos heridos.

En la calle del Hospital se ha organizado una manifestacion de estudiantes que ha recorrido la Rambla, silbando en las redacciones de los periódicos anticatalanistas y victoreando á los demás.

La Guardia civil ha disuelto los grupos, originándose carreras.

En muchas puertas de establecimientos se ostentan rótulos pidiendo la dimision del Delegado de Hacienda, teniendo pegados á dichos rótulos sellos de la Union catalanista.

En el correo de esta noche se aguarda el nombramiento del nuevo alcalde Sr. Mila y Pi.



EL JEFE DEL TRANSVAAL

Interesantes son los pormenores que respecto al popular presidente de la república del Transvaal publica la revista «Alrededor del Mundo» en el siguiente artículo, que tiene hoy la mayor actualidad con motivo de la lucha entablada entre boers é ingleses:

UN GENIO Y UN ORIGINAL

Todas las miradas están hoy fijas en Paul Kruger, el presidente de la república del Transvaal.

Es un hombre que no tiene ni ha tenido semejante en el mundo.

Gobierna con el despotismo de un rey absoluto, la diplomacia de Bismark y la sencillez de Washington. Bismark dijo de él que es el diplomático más grande que ha conocido.

Su figura es digna de estudio.

Aun cuando es dictador, vive con sencillez democrática en una casa de su pertenencia en Pretoria.

Se levanta al romper el día, según la afeija costumbre boer, y después de una toilette muy rápida, de tomarse una taza de café y de leer un par de páginas de la Biblia, sale al pórtico de su casa y empieza á recibir en audiencia á la multitud de personas que allí acuden desde antes del amanecer. Escucha á todo el mundo y resuelve las cuestiones en el acto y con una habilidad maravillosa.

Va á las oficinas del gobierno á las nueve de la mañana, acompañado de una guardia de nueve policías armados. Hasta las cuatro no vuelve á su casa; entonces se sienta en la galería y se pone á fumar su pipa, una pipa viejísima de madera, muy corta y mal oliente, que es la compañera inseparable de Kruger y que no carga nunca más que con el tabaco del país.

Su comida es sencillísima. Su única bebida es el café, del cual hace gran consumo, además de obsequiar con él á cuantos le visitan. La galleta dura le sirve de pan y no come casi más que vegetales. «Cuando tengo sed, bebo café y fumo; y cuando estoy pensando, fumo y bebo café.»—es un dicho muy frecuente en él.

Muy descuidado en el vestir, nadie al verle diría que es jefe de un importante Estado. Cuando salió de Transvaal para ir á Londres por primera vez, iba vestido con el traje de los labradores sudafricanos: sombrero de ala ancha, chaqueta corta y pantalones metidos dentro de altas botas de cuero claro. A su regreso asombró á su pueblo presentándose con sombrero de copa, levita y botas de charol; desde entonces no ha dejado ni un día de usar este traje, solo que la levita se ha quedado muy corta, el sombrero tiene forma antiquísima y las botas no demuestran por su hechura ser obra de ningún zapatero á la moda.

Las creencias religiosas de Kruger son extremadamente austeras. Casi se podría decir que en muchas cosas es más mahometano que cristiano. Lo que Dios envía hay que aceptarlo sin murmuración y sin tratar de evadirlo. Si llega la muerte es porque nos conviene y los que sobreviven no deben entregarse á lamentaciones implas. Si sobreviene un hambre, es obra de Dios, y, por lo tanto, hay que acatarla. Y de igual suerte todo cuanto Dios manda. En 1894 hubo una gran plaga de langosta en el Transvaal: sus nubes oscurecieron el cielo y los insectos lo devora-

ban todo y destruían las cosechas; pero Oon (pronúnciese Um) Paul prohibió que se combatiera la plaga.

—Dios la ha enviado—decía y no debemos intervenir en contra de su voluntad.

Las langostas vivieron y prosperaron durante varias generaciones; las primeras eran del tamaño de las que vemos en España; pero las últimas eran enormes de grandes; los animalitos medían de siete á ocho centímetros de largo y tenían una resistencia prodigiosa.

El presidente Kruger ejerce funciones de todo, incluso de juez, y gracias á él hay seguridad en las calles de Pretoria. No permite que los kafres salgan de sus casas después de las nueve de la noche. Si se comete un crimen, Oom Paul llama al jefe de policía, que es, por cierto, un magnífico tipo de boer, y le da sus órdenes: da cinco días de tiempo para coger á un asesino; tres para la captura de un ladrón de ganado, y uno para la de cualquier ratero vulgar. Si la policía no trae al delincuente dentro de esos plazos. Kruger la despide y cambia de personal. El resultado es que casi siempre se cumplen los deseos del presidente y que en Pretoria quedan muy pocos delitos impunes.

Le gusta ejercer de Salomon, y cuando vá por la calle y ocurre alguna riña interviene en el acto y sentencia lo mismo que si estuviera en el tribunal.

Un día vió á dos hombres que estaban disputando acerca de la propiedad de un burro que ambos decían ser suyo. Kruger se detuvo, y después de interrogarles, otorgó á uno de ellos el animal.

—Toma—le dijo—es tuyo; ahora llévatele á tu casa.

—¡Pero si no puedo! ¡Si se niega á andar!—replicó el boer.

—Pues yo te lo llevaré—dijo el presidente.

Y cogiendo al borriquillo bajo uno de sus robustos brazos, se lo llevó á casa del hombre y lo echó al corral.

Sus fuerzas extraordinarias son el resultado de largos años de constante ejercicio. Siendo aún muchacho, era un luchador temible.

Tendría 17 ó 18 años cuando ya era un tirador de los mejores del país y tomó parte en los rudos combates de matabeles en los tiempos en que los boers del Gran Trek derrotaron á Morilikatse, padre de Sobengula.

Las historias que se cuentan sobre la fuerza de Kruger son muchas y sorprendentes. Un día, cuando tenía 16 años, su padre le mandó con un carro vacío y con unos bueyes para que los llevara á su casa; con él iba su hermanita. A los pocos kilómetros de camino saltó del bosque una pantera. Los bueyes, asustados, echaron á correr, volcando el carro y arrojando al suelo á la niña. Paul saltó tras ella, y aunque no llevaba armas, se arrojó sobre el animal, le cogió por la garganta y le estranguló. Luego, chorreando sangre por todas partes por los arañazos tremendos que le había hecho la fiera, cogió á su hermanita en brazos y la llevó andando hasta su casa. Este hecho le convirtió en el héroe del Transvaal.

Otra vez, cazando á un búfalo y á punto ya de alcanzarle, el animal tropezó y cayó dentro de una poza llena de agua y cieno; el caballo en que iba Kruger, no pudiendo contener el ímpetu de su carrera, cayó también en el agua, arrojando al jinete encima del

toro. Paul no perdió la presencia de ánimo ni un segundo; cogiendo al búfalo por los cuernos, le hizo torcer la cabeza y le mantuvo los hocicos dentro del agua hasta que le ahogó.

Su valor es indomable. Siendo todavía un chico, la escopeta que había cargado hasta la boca para no marrar á un rinoceronte en cuya persecución iba, reventó y le destrozó la punta del pulgar izquierdo. Antes de que pudiera curarse empezó ésta á presentar mal aspecto y á dolerle mucho. En el acto se amputó el pulgar por la primera coyuntura con un cortaplumas; y viendo que no mejoraba la herida, volvió á cortárselo por la segunda coyuntura, hasta que vió que ya la herida no ofrecía peligro. Un hombre que hace eso no se asusta fácilmente.

Kruger ha sido comparado á casi todos los grandes hombres de este siglo; pero, como hemos dicho, no se parece á ninguno.

El solo está haciendo frente á Inglaterra y él solo con su pertinacia ha salvado más de una vez á su país y ha hecho de éste lo que hoy es.

Anuncios oficiales

Don Francisco Buisen y Barleta, Juez de primera instancia de la ciudad de Mahon y su partido.

Hago saber: Que arregladamente á las

condiciones que se hallan de manifiesto en la Escribanía del actuario que refrenda, el día diez de Noviembre próximo venidero á las once de su mañana, se procederá, siendo la postura competente, en la audiencia de este Juzgado, á la segunda subasta, con rebaja del quince por ciento del justiprecio, y remate por vía de venta de las siguientes fincas:

Una casa situada en la calle Mayor de la villa de Mercadal número veinte y siete, que linda por la derecha con casa de Agueda Palliser, á la izquierda con casa de Ana Gomila y Pons y al dorso con tierras de Agueda Simó y Pons.

Y una algarifa situada en el mismo pueblo de Mercadal, calle de la Revolución, antes calle Menor, número treinta y dos, lindante á la derecha con el torrente que atraviesa el pueblo, á la izquierda con un establo de los herederos de Francisco Roselló y al dorso con dicho torrente.

Quedan justipreciadas las dos expresadas fincas, á saber: la primeramente descrita, en la cantidad de mil pesetas; y la segunda, en la de ciento cincuenta pesetas; en la inteligencia de que no se admitirá postura que no cubra el total importe del justiprecio, deducido empero el quince por ciento; que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado ó en el establecimiento público destinado al efecto una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del avalúo, rebajado el quince por ciento; y que los títulos de propiedad de dichas fincas estarán de manifiesto en la Escribanía del que refrenda para que puedan examinarlos, no admitiéndose después del remate ninguna reclamación por insuficiencia ó defecto de dichos títulos. Pues así lo tengo acordado en providencia del día de hoy dada en los autos juicio de testamentaría de los consortes Martín Pons y Pont y Margarita Pont y Alzina.

Dado en Mahon á diez de Octubre de mil ochocientos noventa y nueve.—Francisco Buisen.—Por mi compañero Sr. Tremol, Ante mí, Ldo. Jaime Allés.

¡LA EPIDEMIA VENCIDA!



La peste el tifus y la tuberculosis son inoculadas por la picadura de las pulgas y las chinches: la fiebre palúdica por la de cínifes y mosquitos. La ciencia estaba hasta ahora desarmada contra los agentes de propagación de estas plagas. Pero hoy posee al fin un anti-séptico radical. EL FOURNOL. Con este precioso curativo está asegurada la inmunidad á las poblaciones visitadas por los insectos venenosos autores de las epidemias. En caso de picadura friccionese la herida con el FOURNOL, el veneno queda contrarrestado y el dolor cesa sin hinchazón. EL FOURNOL no es cáustico y su olor es agradable. EL FOURNOL: precio del tubo fr. 2'50 en el Depósito, Rue Laffite, 56. Paris.

Jaime Macian RECADERO

Recibe encargos de toda clase para Particulares, Tiendas y el Comercio en general, de Mahon á Barcelona y viceversa.

Se sirve á domicilio á precios económicos, que se pagan al acto.

Los encargos se reciben de 6 á 7 mañana, de 12 á 2 tarde y de 5 á 10 noche.

MAHON, calle Frailes, 32. Barcelona: calle Canuda, 33.

COCINERO

Desea encontrar colocacion el entendido cocinero Pedro Mercadal y Piris.

Informes calle de la Luna, núm. 13, Mahon.

3-2

Para vender

Lo está la casa calle de Prieto y Caules (antes Arraval), núm. 108.

Informará el Notario D. Francisco Andreu.

3-2

A VISO

Se participa á los Sres. Cargadores que el Pailebot «ESTELA» al mando de su patron D. José Guerrero se halla en Barcelona á la carga para ésta, de donde saldrá el jueves próximo, por lo tanto los pedidos que haya de embarcar deben hacerse por el correo del domingo próximo.

Para informes y demás dirigirse á sus consignatarios:

Sres. Moll y Corominas, en liquidacion, Barcelona.

Sres. Viuda é hijos de M. Estela, Mahon.

3-2

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—Mahon.